



|

|

,

|

:

/

/

:

D

/

,

lj lwdf :ki6 ; wf/ ePsf]b]vGyof]. lgj f{g cfof]usf]lgodfj nl tyf sfof] lwx?n]/fli6 ko]]f0f sfof]f0{
; xh agfPsf]kf0Pg .

dfly pNn]y ePcg?k, sf6l ; 6/sf ko]]fsx?n]b] }lgj f{gsf lbgx?df dtbfgsf]k]qmf ; sf/ffds -
eð0f ul/PsfdW0] (&

efusf \$% j 6f lhNnfd f] f] r/0fsf] rbfj xg] to ePsf] lyof]. kþz g+@ afx\$sf ; a}kþzx? b} } r/0fsf lgj ffgdf k/þf lyP . blifof efudf /xþf]kþz g+@ df eg]bf] f] r/0fdf dfq lgj ffg xg]ePsf] lyof].

lgj ffg cfof] gkfnf]dfgotf kþt u/kZrft, sf6\ ; 06/n]Pp6f cGt/fi60 lgj ffg ldzgsf]6fhlnf0{ cS6fþ/ @)!& df kl/rfng u/L ; du|lgj ffg k]qmf]sf] koj]f0f ; ? uþof]. sf6\ ; 06/sf lgj ffg koj]f0fsf ; a}cleofgx? cGt/fi60 lgj ffg koj]f0f l; 4fGtsf]3f]f0ffkq / cGt/fi60 lgj ffg koj]fs cfrf/; lxtfcg; f/ ; -rfng ul/Psf xG5g\ . sf6\ ; 06/n]gkfnf]sf]sfggl ; Argf / ; f] ; Argfsf]lfqlo tyf cGt/fi60 txsf ; Dem]fx?df plNnlvt khftf]Gqs lgj ffgk]tsf]cleef/fsf dfkg ; s]sf cfwf/df lgj ffg dNofsg ub5 . gful/s / /fhgllts xs clwsf/; DaGwl lj Zj Jofkl 3f]f0ff kq -cf0{L; llkcf/_ , dlxnf?lj?4 xg] ; a}lsl; dsf eþefj pGdhg dxf; lGw -l; 08LP8An_ ; a}kþf/sf /ueþ pGdhg cGt/fi60 dxf; lGw -cf0; l0cf/8L_ , cflbaf;L tyf hghflt dxf; lGw, ckfwtf ePsf JolQm?sf] clwsf/; DaGwl dxf; lGw -; lcf/kl8L_ ; eQm /fi6x 3 dfgj clwsf/ ; ldl -oPgPrdf/l; _ ; dfdfo l6kk0fl g+@, e]6frf/lj?4 ; eQm /fi6x 3sf]dxf; lGw, blifof Pl; ofnl ; xof] ; E7g -; fs{ sf]khftf]Gqs a8fkq cflb To:tf ; Dem]fx? xg\

lgj ffg kþfnl / sfggl ; Argf

lgj ffg kþfnl

cGt/fi60 sfggn]sg}lj z]f lgj ffg k]qmf l; krf/; gu/]tfklg cGt/fi60 bflol]sf]cg; /0f ug]tyf dxTj k0f{ /fi60 d2f / efjgfnf0{ ; Daf]vg ug]lsl; dsf] k]6 JofVof ePsf] lgj ffg kþfnl Pp6f lj Zj; glo lgj ffg / lj Zj; glo ; /sf/sf]nflu c]ofj Zos x65 .!

gkfn] ev{ } ; lPsf] lgj ffgsf] nflu, cl3Nnf] k6ssf] ; lj wfg; efsf] lgj ffgsf] h:t}lgj ffg kþfnl hf/L /Vg]lg0f6 uþof]t/ s]l dxTj k0f{ ; zfyvg eg]

; g\@)) * / @)!# sf]; h; wfg ; efsf]rgfj df h:t}; g\@)!% sf]; h; wfgn]dixnf -sDtldf ; #bsf]Ps
ltxf0 ; Vof dixnf xgkgI tyf cGo hg; dbfosf]nflu cf/lf0f kpfq u5{. cf/lf0f kpfq ug\$]dtnj
lgj f{rt lgsfodf ; dfj zls/0f kj 4g ug{eP klg sd kltlgwIj ePsf hg; dbfonf0{dfq}; dfj z gu/L
c? w}}hg; dbfosf]cf/lf0f ePsf]egl of]cf/lf0f kffnlsf]cfnf]rgf ePsf]5 . klxnf]xg]lgj f{rt xg]
lgj f{g kffnlcgtuf ax; Vof ; b:o 5flgg]kffnl ckgf0Psf]/ l; 6 ; Vof klg cIolws 36f0Psfn]
cf/lf0f sfoIj og cem a9L hl6n xg]bIv65 .

rgfj u/fpgsf nflu gofF; h; wfgn]lgj f{g lf{x?sf]; ldfsg ugkgIeP klg kltlgwIj sf cfwf/x?af/]
; h; wfgn]k|6 pNn]v u/\$]5g . ; h; wfgn]; a}&& j6f gofFlhNnfaf6 kltlgw ; efd sDtldf Ps hgf
kltlgw xgkgI Joj :yf tf\$]5 . ; h; wfgn] hg; Vof

logdf r'gfj df xg] k|f/k| f/ vr\$] lgo6q0f, cfrf/; lxtfdf ePsf] cgj Zos s8f0 / lgj f{gsf] ; du|
k|qmofdf koj] fsx?sf] kxF h:tf lj ifo k5g\

lgj ffg ; ~rfng

kf/bzL{/ Jofj ; flos 9un]:j t6q / lgiklf lgj ffg Jofj :yfkq ug] lgsfo jf: tlj s nf\$ tfl6qs lgj ffg

lgj ffg klqmf cj lwe/ kf/blz{fdf bef{okOf{lgoGqOf ePsf]lyof]hg cfof]un]ug]aGb k\$[tsf]lgOf6
klqmf, tYofsx?sf]kOf{k|t|tsf]cej -h:t}M x/\$ dtbfg s{bdf dtbftsf]pkl:y|t, glthfsf]kOf{
tYof\$ tyf cGt/s / cGt/f{6 ko]]f0fnf0{lgf]v ug]lgoddf emNsGyof]. dtkq 5fk] klqmf
ko]]f0fsf]nflu vhf lyPg / dtbfg tyf dtu0fgfsf]bf]fg ko]]fsx?sf]kxF lgoGqOf / aGb]h ul/Psf
w}]pbfx/Ofx? /x]. :j tGq ko]]fsx?dfly nuf0Psf]of]aGb]h lgj ffg kf/blz{tsf l; 4fGtsf]lj k/Lt xf]
h; n] cGt/f{6 tyf cGt/s ko]]f0fsf] kEj sf/tfnf0{gf\$; fg kYofp5 . o; cnfj f, cGt/f{6
ko]]fs lgDofPsf] cfof]un] cGt/f{6 ko]]f0f grflxg] / To; nf0{ cfufdl lbgdf x6fpgkg] h:tf]
bef{okOf{; fj h]lgs 3f]f0ff uYof].

cGtM lgj ffg kZf; gdf ; g\@)) * b]v :ki6 b]vPsf]a9bf]vr{ a9bf]rf; f\$]lj ifo /x\$]5 . ; g\
@)!& sf]k}z ; ef / kl|t|glw ; efsf]rgfj df kl|t dtbftf vr{xg]xf]eg]cGt/f{6 dGof t:/ x]L,
of]clxn] Ddsf]; a}Gb vlr{f]rgfj xf].

dtbftf btf{

*lj Zj ; glo lgj ffg xg lj Zj Jofkl dtflwsf/ / dtbftsf]cfwf/et dtflwsf/ ; lglZrt ul/gk5{/ of]
; Dej xgsf nflu kfoll kEj sf/l / lj Zj ; glo lgj ffg gdfj nl btf{k|qmf xgk5{. olb dtbftf
gdfj nl rflx6 eg]of]sg}klg afwf lagfsf]xgk5{?*

lgj ffg cfof]usf]lgb]zscg; f/, dtbftf gdfj nldf btf{e0{gfd ePsfx?n]dfq rgfj sf]lbg ef6 xfnG
kfpG]klj wfg /x\$]5 . * ; g\@)) * kl5 lgj ffg cfof]un]afod]6s klj lwcf; f/ dtbftf btf{k|qmf ; ?
u/\$]5 . o; n]klxn\$]f]gdfj nldf dxTj kOf{; wf/x? u/\$]5 t/ btf{ug{gful/stf g}rflxg] :yfol
7]ufg kdf0fls/Of ug]k]h:tf ; d:of ePsf]n]dtbftf ef6 xfnGaf6 al-rt xg]l:y|t afEl g}5 . sf6{
; 6/sf ko]]fsx?n]w}]lhNfx?df ; ldfGts| / cNk; Vos ; dXsf ; b:ox?sf] btf{; Vof lgs}sd
ePsf]/ pglx?nf0{btf{k|qmf c; xh ePsf]atfPsf 5g\

; g\@)!& sf]lgj ffgsf nflu cfof]un]; g\@)!# sf]tYof\$ cBfj lws u/\$]lyof]. ; g\@)!# sf]clGtd
dtbftf gdfj nldf dtbftf ; Vof !@,!\$&,*^% /x\$]lyof]eg]@)!& sf]:yfglo txsf]rgfj df dtbftf
; Vof !,\$,)%\$,*^ lyof]. k}z ; ef / kl|t|glw ; ef rgfj sf nflu btf{k|qmf bf] f] r/Ofsf]:yfglo
txsf]rgfj kl5 km]/ ; rf? ul/Psf]lyof]. dWlo hhf0{dlxgfb]v dWlo cu:t; Dd ePsf]of]sfof cfof]usf]
s8f kP]g b]VYof]/ o; n]sl/a !\$ nfv dtbftf btf{u/} kEj sf/l glthf Nofpg ; km ePsf]lyof].
kl|t|glw ; ef / k}z ; ef rgfj df ef6 xfnG of]o clGtd dtbftf ; Vof !,\$@&,(#* lyof] h; df
&,&^,* k?if, &,%!,!\$# dlxn / !^& t] f]lInul lyP .

rgfj cj lwdf dtbftf btf{f/] 7hf lj jfb cufl8 cfPgg\t/ dtbftf kl/rokq ePsf dtbftf?sf]
gdfj nldf gfd gePsf]/ gdfj nlsf]gDa/ / kl/rokq gDa/ gland\$]h:tf ; fgf lj jfb eg]lyP . oBlk,
dtbftf kl/rokq 5fk] / afB]sfd ; d:ofdhs lyof] o; sf]dVo sfd t rgfj sf]b0{lbg cl3; Dd

cf0l; l; lkcf/, wf/f @%-v_| / oPgPrcl/I; , ; fdfGo l6k0fl @%, cgR5} !! .
dtbfgsf nflu of]o xg ; f]JolOm lgj ffg cfof]un]t\$}lbg !* j if{sf6\$}sg]j 8f jf gu/=ufpRflnssf]:yfol j fi; Gbf ePsf]/ gkfnl
gful/s ePsf]xgk5{.

ck]oflzt / dx]j k0f{/fhgllts sbd lyof]. o; kl5 c6o bnx? klg u7a6wg agfpglt/ nfu]/ gkfnl sfE] Pj +c? ; fgf bn ; dfjz ePsf]ækhftfGqsÆ elgPsf]u7a6wg To:t}Ps lyof]. ; dfgkflts tkm{/flvPsf]y] xfl]8sf]køfj af6 pDsg c6o w}]; fgf bnx? cfk; df ldl; P .

/fhgllts bnx?n] b] } r/Ofdf pT; fxsf ; fy krf/k] f/ u/šf lyP . sf6{ ; Q6/sf koj]fsx?n] bf] fl] r/Ofsf] røgfj xg]lhNnfx?df lj z]f u/L ædføcj lwÆ ; ? xg'cuf]8sf lbgx?df krf/k] f/sf sfoQmdx? a9L dfqdf ePsf]lj j /Of lbP . krf/k] f/df ; aæGbf a9L ; lqmo # dVo bn Mlgkfn sDolgi6 kf6L{-Pdfn], gkfn sDolgi6 kf6L{-dfc] fl sG_ / gkfnL sfE] /x]. sf6{ ; Q6/sf koj]fsn]/fli6ø hgtf kf6L{ gkfn -/fhkf_ / ; ælo ; dfhj fbl km]d gkfn kþz @ df cTolws ; lqmo / kþz % df ; lqmo /xšf]kPsf lyP . c6o ; fgf sxl bnx? Gøg txdf bz}e/ ; lqmo /xšf -h:t}/fli6ø khftGq kf6L{gkfn / /fli6ø khftGq kf6L{ cyjf sg}lhNnfd ; lqmo cyft alnof]-h:t}lj j \$zln ; feif kf6L{/ gofFzIQm gkfn_ agšf lyP . w}]; h; f]bnx? / pDd]j f/x?n] 3/b]hf] krf/k] f/ u/]eg] ; x/L lfgdf tlg dVo bnn]7hf }ofnl ; -rfng u/šf lyP . ol }ofnl df pkl:yt ePsf sf6{ ; Q6/sf koj]fsn] }ofnlx? zflGt kOf{/xšf] l6k0fl u/šf lyP .

w}];lhNnfx?df lgj f{g krf/k] f/sf]cj lwdf røgfj ; Da4 cftæ, lj z]fu/L ODk]æfO]8 OS; knfl; e l8ef0; -cf008L_ ad køfl] ul/Psf 36gf ePsf lyP . krf/ cj lwe/ /fhgllts bn / JoIQmut pDd]j f/, bnsf sfofno jf krf/ sfoQmd nilft &) xdnf eP eg]dtbfg :yn / c6o 7fpæ?df em08}yk Ps bhg xdnf cf008Ldf km] eP . o:tf 36gf hgwnf0{ lflf k}ofpg eGbf klg pDd]j f/x? / dtbftnf0{t; fpg ePsf]kf0of]. oBlk sDf]pDd]j f/sf ; dy\$ / ; j {fwf/Of 3f0t]xg'sf ; fy}bf^df Ps Dofbl kx/Lsf]d[To' eof]. ol cfqmd0fsf afj hb /fhgllts bn tyf pDd]j f/x?n]cf'gf j fs,\ehf xg kfpq]/ ; Dd]hg ug{ kfpq] ; j tGqtfh:tf cfwf/et clwsf/sf]køfl] hf/L /fv]. oBlk, w}]; /šf/j fnfx?n] ; 'lff røgf]lnf0{ ; Daf]vg ug{ ; /sf/n]u/šf]sfo{kl]t c; Gtli6 hgfP .

pDd]j f/ dgf]gogsf]clGtd klqmf / klxnf]r/Ofsf]røgfj sf]lbg alrsf]5f6]cj lw w}];røgf]Lk0f{/Xof]. ; dfgkflts tkm]sf] ; 'l % lbgcl3 dfq to ul/Psf]dtbftnf0{ ; fgf bnx?n]cf'gf]bnsf]tfl]sPsf] lrxgaf/]hfgsf/L lbg kof]t ; do gePsf]pglx?nf0{o; n]xflg k}ofof]. dtkqdf lrxgaf]dfq køfl] xg] ePsf]of] lgs}g} dx]j k0f{ klf lyof]. dtkqdf lrxgaf? kl5Nnf] ; ljwfg ; efsf] røgfj df kl]t l; 6cg; f/ qmda4 ul/Psf]lyof]/ o; n]:yflkt e0; šf kdv bnx?nf0{krf0bf k}ofPsf]lyof].

w}]; /šf/j fnfx?n] cem lgj f{g cfofl]n] ; d] røgf]L klqmfdf ePsf]k} fsf] eldsfaf/] Wofgslifft u/Psf lyP . cfrf/; lxtf nfu'gxg' jf c; dfg xg' / lj z]fu/L tfl]sPsf]; ldfæGbf a9L g}vln]røgfj krf/k] f/ sfoQmdaf/]hgdf; sf]txaf6 w}];cfnf]røgf eof]. . Qf?9 bnn]krf/k] f/df ; /sf/L ; jf/L ; fwg nufotsf /fHo ; fl]sf]b?kofl] u/šf]cf/flk nfušf]lyof]. pDd]j f/x?n]cf'gf c]kr fl/s cf]x]b]sf] km]0bf lnPsf] sxl pbfx/Of sf6{ ; Q6/sf koj]fsx?n] b]y]. cG]odf, cfrf/; lxtfn] lgj f{ggsf] krf/k] f/sf w}];df]l]oddf aGbh nufPsf]lyof]-h:t}; -rf/ df]l]odsf]pkofl]df ; ldf lgwf]0f / lgj f{ggsf] krf/df l6; 6{/ 6fl]lsf]køfl] ug{gkf0g]nufotsf c6o s8f0 ul/Psf]lyof] .

dlxnf?sf]; xeflutf

cGt/f60 ; l6wx?n]dlxnf?n]k?ifx? ; dfg clwsf/ kpfj ug{kfpgk5 / /Hon]dlxnf?sf]j f:tlj s
; dfg xs ; lglZrt ug{l j zif c:yfol Joj :yf ugk5{e6gaf/k}6dfPsf 5g\13

; g\@))^ sf] lj :t[zifGt ; Demf fdf gkfnsf] /fhgllts g] [j n] ln#, hft, / lqdf cfwl/t ; a}
lsj dsf epefj cGto ug[klta4tf hfx] u/\$f]5|. /fhgllt / lj zif u/L lgj ffg klqmfdf dlxnf?sf]
a9df]; xeflutf nufotsf lj ifo lj leG ; jwflgs Joj :yfdf kfl/Psf]5 . of]klta4tfsf]k0f{cgeIt eg]
gePsfh]o; sf]lg/Gt/ ; wf/sf]kpf; df hf\$ lbgk5{.

; lj wfgsf]Joj :yfcg; f/ ; a}; efx?df, ; b:ox?sf]Ps ltxf0 dlxnf xgk5{. oBlk, kltlglw; ef / kpx
; efsf] nflu klxnf] xg] lgj f[r t xg] tkm{ sg} cf/lfof g/x\$fn] æ; GtIntÆ kltlglw]j sf] ; a} ef/
; dfgkltssf]efudf kg{hf5 . lgj ffg cfofun] ; a}bnx?sf]; Rldf %) klztz dlxnf xgkg]Joxf]f
clgj fo{u/fP klxnf]xg]lgj f[r t xg]klqmfaf6 dlxnsf]; xeflutf yf}dfq -&=\$% klztz_ /Xof].
bnx?n]dlxnf? æhTg ; SgÆ pDd]j f/ xg ; Sb]g\egl 7fg\$]tYo pglx?n]k}6 kf/\$f lyP . klxnf]xg]
lgj f[r t xg] klqmfaf/f lgj f[r t ; b:osf] a9L cgkft, ; 3lo ; #bsf] l; 6df cfPsf] sdl, /fhglltdf
k}fsf]a9df]el'dsf / bnx?sf]cftl/s glit h:tf ; a}klfx? dlxnf pDd]j f/sf]; xeflutfnf0{; lldt
kfg]tj x? xg\

gkfnsf]sh hg; wofsf]%) klztz dlxnf? eP klq, btf{ePsf dtbftfdWo]\$(= % klztz dfq dlxnf
ePsf]tYon]dlxnf? dfem cem w})kxF a9fpgkg]hgfp5 . lgj ffgsf]lbgf]ko]]f0fdf dlxnf dtbfg
sd{f/L / lj z]ftM dlxnf dtbfg clws[tf]; wof k?ifx?sf]eGbf sd kf0Psf]5 -ko]]f0f ul/Psf dtbfg
sGx?df v16Psf dtbfg sd{f/Ldf \$@klztz dlxnf eP klq !% klztz dfq dlxnf dtbfg clws[
lyP . To; }u/L bnsf kltlglwx?df !\$ klztz / ko]]fsdf #% klztz dlxnf /x\$]b]vof].

cNk; wos Pj +ckf

; h wfgn] ebfj /lxt l:yltnf0{kj 4g ul//xBf, ckfEtf ePsf JolQmx?sf kj Qmfn]; f] Joj xf/ pglx?df
nfu'gePsf]eg] c; Gtfjf hgfPsf 5g\

cfo[un]b06f pDd[h] f/L vf/[h u#of] ; fy}csf{Ps pDd[h] f/n]

koj||f ul/Ps f ; a}dt bfg s}x?df ; duφf dt bfg /fd}